

C.A 742-C.A 742 IP2X, C.A 762-C.A 762 IP2X

Zweipolige Spannungsprüfer für Niederspannungsnetze



Vor jedem Eingriff die Spannungsfreiheit prüfen!

- Vollständiger Selbsttest integriert
- Spannungsprüfung bis 690 V_{AC} (16 2/3 Hz - 800 Hz) / 750 V_{DC}
- Einpolige Außenleitererkennung
- Drehfeldrichtungsanzeige bis 400 Hz
- Durchgangsprüfung
- Prüfspitze und Messleitung abnehmbar



















Die Prüfung der Spannungsfreiheit

Bei Eingriffen in Anlagen, die an ein Stromverteilungsnetz angeschlossen sind, müssen die Arbeiten grundsätzlich im spannungsfreien Zustand durchgeführt werden (Normen EN 50110-1, VDE 0105-1...), um die Gefährdung durch elektrische Schläge auszuschießen.

Die tatsächliche Spannungsfreiheit muss durch ein der IEC-Norm 61243-3 entsprechendes Gerät festgestellt werden: einen normgemäßen Spannungsprüfer.

Bedienkomfort

Die Spannungsprüfer wurden speziell für den Einsatz mit persönlicher Schutzausrüstung (PSA) entwickelt. Die Prüfspitzen sind mit Federn ausgestattet, die einen Kontaktdruck von 10 N erzeugen. So kann der Bediener korrekte Prüfungen in jeder Situation vornehmen.

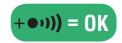
Abnehmbar

Messleitungen und Prüfspitze lassen sich leicht abnehmen und ersetzen.

Vollständiger Selbsttest integriert

Prüfung der internen Stromversorgung. Prüfung der Anzeige (LED-Test). Prüfung der Messleitungen.











Messleitung defekt



Redundante Sicherheit bei mangelnder Stromversorgung (schwache Batterien):

Die LED (ELV) (Extra Low Voltage = Sicherheitskleinspannung) ist batterieunabhängig und leuchtet sobald eine Spannung von mehr als 50 Vac/120 Vpc anliegt.

Die LED **ELV** blinkt um so schneller, je höher die anliegende Spannung ist.

Schutzwulst

mit einer Stärke von mehr als 5 mm

Durchgangsprüfung

Die optische und akustische Durchgangsprüfung spricht bei $100~\Omega$ an, entsprechend der Empfehlung in Anhang B der gültigen Norm.

Die Durchgangsprüfung beim C.A 762 ist erweitert durch entsprechende Anzeigen bei R < 2 k Ω , 60 k Ω und 300 k Ω .

Benutzung in Räumen und im Freien

Die Schutzart IP65 ist höher als die Norm fordert und erlaubt den Einsatz in Räumen und im Freien schon bei Temperaturen ab -15 °C (Klimaklasse N).

ist durch Normen exakt vorgeschrieben

AC- und DC-Spannungsprüfung

Das Vorliegen von AC- oder DC-Spannungen wird optisch und akustisch wie folgt angezeigt:

- Benutzung mit 2 Prüfspitzen in Kontakt
- Ein Bargraph mit sehr hellen LEDs zeigt Kleinspannungen bis 25 V grün an, höhere, gefährliche Spannungen werden rot angezeigt
- Aufleuchten der redundanten LED **ELV**



Starkes akustisches Signal, das auch in lauten Umgebungen gut hörbar ist



Mikroprozessorgesteuerte **Drehfeldrichtungsanzeige mit 2 Leitern**



Die Drehfeldrichtungsanzeige ist schnell und einfach, auch bei Stromkreisen mit Trenn-Transformator

Die Anzeige L1-L2-L3 (bzw. L1-L3-L2) ist klar und deutlich, unabhängig von den Bezeichnungen Links- oder Rechtsdrehfeld, oder im und entgegen dem Uhrzeigersinn (vgl. Vektordiagramm).

Durchgangsprüfung



Bei Spannungsfreiheit lässt sich durch Drücken der Taste Ω schnell eine Durchgangsprüfung starten.

Einpolige Außenleitererkennung

Mit nur einer Prüfspitze in Kontakt lässt sich der Außenleiter (Phase) schnell und einfach erkennen.



Adapter für Schutzkontakt-Steckdosen

Die Spannungsprüfer C.A 742 oder C.A 762 mit dem Steckdosen-Adapter C.A 751 ermöglichen die direkte und schnelle Spannungsprüfung an Steckdosen mit Schutzkontakt.

Der Adapter C.A 753 ist für alle Arten von Prüfspitzen geeignet (Ø 2, Ø 4, IP2X, ...). Er gewährleistet das sichere Erkennen von Spannungen an Schutzkontakt-Steckdosen durch optimalen elektrischen und mechanischen Kontakt.

Die Adapter C.A 751 und C.A 753 zeigen das Vorliegen einer Netzspannung > 200 V, sowie die Lage des Außenleiters (Phase) zuverlässig optisch an.









| Spannungsprüfung | C.A 742 / C.A 742 IP2X | C.A 762 / C.A 762 IP2X |
|-------------------------------------|--|--|
| Spannungsprüfung | | |
| Spannungen | 12 V ≤ U ≤ 690 Vac - | $12 \text{ V} \le U \le 750 \text{ Vdc}$ |
| Frequenzen | DC, 16 2/3 Hz | bis 800 Hz |
| Eingangsimpedanz | > 300 kΩ | > 400 kΩ |
| Max. Scheitelstrom | 3,5 mA | Arms |
| Polaritätsanzeige | Ja | |
| Anzeige gefährlicher Spannungen | Die rote LED (Extra Low Voltage) leuchtet, sobald übersteigt und blinkt umso schneller, j | |
| Anzeige Außenleiter / Neutralleiter | Über 120 V* (45 - 65 Hz) — Ü | ber 400 V (162/3 Hz - 45 Hz) |
| Akustische Durchgangsprüfung | | |
| Ansprechschwelle | 100 Ω typisch | (150 Ω max.) |
| Erweiterte Durchgangsprüfung | - | 2 kΩ, 60 kΩ, 300 kΩ |
| Prüfstrom | ≤11 | mA |
| Leerlaufspannung | ≤ 3,€ | 3 V |
| Schutz | bis 10 | 00 V |
| Drehfeldrichtungsanzeige | Nein | 2-Leiter-Verfahren |
| Spannung L-L | - | $50 \text{ V} \leq U \leq 690 \text{ Vac}$ |
| Frequenz | - | zwischen 45 Hz und 400 Hz |
| Akustisches Signal | Unterbrochener Ton bei Spannungserken | nung, Dauerton bei Durchgangsprüfung |
| | IEC 61010 60 | 00 V CAT IV |
| Normen und elektrische Sicherheit | IEC 61243-3 für S | pannungsprüfer |
| | IEC 61326-1, Emissivität und Imi | munität im industriellen Umfeld |
| Schutzart des Gehäuses | Gehäuse: IP65 – Prüfspitzen (je na | ach Option und Artikel-Nr.): IP2X |
| Klimabedingungen | Benutzung von -15 °C bis +45 ° | C / 20 % bis 95 % rel. Feuchte |
| Stromversorgung | 2 Batterien 1,5 V | (AAA oder LR3) |
| Batteriebetriebsdauer | 7 500 Messungen zu je 10 s | 7 000 Messungen zu je 10 s |
| Abmessungen / Gewicht | 163 x 64 x 40 | mm / 210 g |

^{*} Typischer Wert mit persönlicher Schutzausrüstung (PSA)

Bestellangaben

| C.A 742 | P01191742Z |
|---------|------------|
| C A 762 | P011017627 |

Lieferung in Blister-Verpackung mit 1 schwarzen Prüfspitze Ø 2 mm mit durchsichtiger Schutzkappe und Anschlusskabel 0,85 m lang, mit 1 roten Prüfspitze Ø 2 mm mit durchsichtiger Schutzkappe, sowie 1 Handschlaufe, 2 Batterien 1,5 V LR03/AAA und 1 Bedienungsanleitung in 5 Sprachen.

| C.A 742 IP2X | P01191742D |
|---------------|------------|
| C. A 762 IP2X | P01191762D |

Lieferung in Blister-Verpackung mit 1 schwarzen Anschlusskabel 1,10 m lang, mit 1 Satz abnehmbare Prüfspitzen IP2X Ø 4 mm (1 rot/1 schwarz), sowie 1 Handschlaufe, 2 Batterien 1,5 V LR03/AAA und 1 Bedienungsanleitung in 5 Sprachen.





P01101997Z





Messleitung

| Prüfspitze rot Ø 2 mm mit durchsichtiger Schutzhülle Anschlusskabel schwarz, 0,85 m lang, mit Prüfspitze Ø 2 mm | P01102008Z |
|--|------------|
| mit durchsichtiger Schutzhülle | P01102009Z |
| Adapter für Sicherheits-Messstange (2 Stück) | P01102034 |
| Durchsichtige Schutzhülle für Prüfspitzen Ø 2 mm (10 Stück) | P01102033 |
| Prüfspitzen CAT IV für Spannungsprüfer (1 rot/1 schwarz) | P01102123Z |
| Prüfspitzen Ø 2 mm mit durchsichtiger Schutzhülle für Spannungsprüfer | |
| (1 rot/1 schwarz) | P01102124Z |
| Prüfspitzen Ø 4 mm für Spannungsprüfer (1 rot/1 schwarz) | P01102125Z |
| Komplettsatz bestehend aus 1 Anschlusskabel schwarz, 1,10 m lang, | |
| 1 Satz Prüfspitzen IP2X Ø 4 mm (1 rot/1 schwarz) | P01102121Z |
| Prüfspitzen IP2X CAT IV für Spannungsprüfer (1 rot/1 schwarz) | P01102127Z |
| Prüfspitzen IP2X Ø 4 mm für Spannungsprüfer (1 rot/1 schwarz) | P01102128Z |
| C.A 751, Adapter für Schutzkontakt-Steckdosen, | |
| passend zu Spannungsprüfern C.A 74x und C.A 76x | P01101997Z |
| C.A 753, Adapter für Schutzkontakt-Steckdosen, universal | P01191748Z |
| Transporttasche, geeignet für MultiFix-Zubehör (120 x 200 x 60 mm) | P01298074 |
| MultiFix-Mehrzweckmagnethalter | P01102100Z |
| Transporttasche (200 x 100 x 40 mm) | P01298065Z |
| Ersatz-Handschlaufe | P03100824 |



DEUTSCHLAND Chauvin Arnoux GmbH Ohmstraße 1 77694 KEHL / RHEIN

Tel.: +49 7851 99 26-0 Fax: +49 7851 99 26-60 info@chauvin-arnoux.de www.chauvin-arnoux.de

ÖSTERREICH Chauvin Arnoux Ges.m.b.H Slamastrasse 29/2/4 1230 WIEN Tel.: +43 1 61 61 9 61 Fax: +43 1 61 61 9 61-61

vie-office@chauvin-arnoux.at

www.chauvin-arnoux.at

SCHWEIZ Chauvin Arnoux AG Moosacherstrasse 15 8804 AU / ZH Tel.: +41 44 727 75 55 Fax: +41 44 727 75 56 info@chauvin-arnoux.ch www.chauvin-arnoux.ch

INTERNATIONAL **CHAUVIN ARNOUX**

190, rue Championnet 75876 PARIS Cedex 18 - FRANCE Tel: +33 1 44 85 44 38 Fax: +33 1 46 27 95 59 export@chauvin-arnoux.fr www.chauvin-arnoux.com

|--|